₱ 89 - 1598

14 AOUT 1989. — Arrêté royal autorisant la mise à disposition des ministères et organismes d'intérêt public placés sous la tutelle ou le contrôle de l'État de chômeurs complets indemnisés au cours des mois de juillet, août et septembre 1989 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, l'arrêté royal nº 13 du 11 octobre 1978, la loi du 24 décembre 1979, l'arrêté royal nº 28 du 24 mars 1982 et la loi du 26 invier 1985. 22 janvier 1985;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment les articles 169, modifié par les arrêtés royaux des 5 janvier 1967 et 1er décembre 1967, 170, modifié par les arrêtés royaux des 5 avril 1972, 30 mai 1975, 18 mars 1977, 27 décembre 1977, 29 juin 1984, 10 mai 1985, 12 août 1985 et 19 juin 1987, 171, modifié par les arrêtés royaux des 5 janvier 1967, 19 juin 1987 et 10 décembre 1987;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de rendre immédiatement possible la mise à la disposition des ministères et des organismes d'intérêt public, pendant les mois de juillet, août et septembre 1989 de N. 89 - 1598

14 AUGUSTUS 1989. — Koninklijk besluit waarbij toelating wordt verleend om in de maanden juli, augustus en september 1989 uitkeringsgerechtigde volledig werklozen ter beschikking te stellen van de ministeries en instellingen van openbaar nut die onder voogdij of controle van de Staat staan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, de wet van 24 december 1979, het koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982 en de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op de artikelen 169, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 januari 1967 en 1 december 1967, 170, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 april 1972, 30 mei 1975, 18 maart 1977, 27 december 1977, 29 juni 1984, 10 mei 1985, 12 augustus 1985 en 19 juni 1987, 171, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 januari 1967, 19 juni 1987 en 10 december 1987;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het belangrijk is het ter beschikking stellen aan de ministeries en de instellingen van openbaar nut, gedurende de maanden juli, augustus en september 1989, van volledig uitkerings-

(1) Références au Moniteur belge :

du Arrêté-loi du 30 décembre 1944. Moniteur belge 28 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, Moniteur belge du 16 décembre 1951. Loi du 14 février 1961, Moniteur belge du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, Moniteur belge du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, Moniteur belge du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, Moniteur belge du 31 octobre 1967.

Arrêté royal nº 13 du 11 octobre 1978, Moniteur belge du 31 octobre 1978.

Loi du 22 janvier 1985, Moniteur belge du 24 janvier 1985.

Arrêté royal nº 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982

Arrêté royal du 20 décembre 1963, Moniteur belge du 18 janvier 1964.

Arrêté royal du 5 janvier 1967, Moniteur belge du 7 janvier 1967.

Arrêté royal du 5 avril 1972, Moniteur belge du 20 avril 1972.

Arrêté royal du 30 mai 1975, Moniteur belge du 14 juin 1975.

Arrêté royal du 18 mars 1977, Moniteur belge du 13 avril 1977.

Arrêté royal du 27 décembre 1977, Moniteur belge du 31 décembre 1977

Arrêté royal du 29 juin 1984, *Moniteur belge* du 28 juillet 1984.

Arrêté royal du 10 mai 1985, Moniteur belge du 12 juin 1985.

royal du 12 août 1985, Moniteur belge Arrêté 19 septembre 1985.

du 22 décembre 1986, Moniteur belge du Arrêté royal 9 janvier 1987

Arrêté royal du 19 juin 1987, Moniteur belge du 1er juillet 1987.

Arrêté royal du 22 juin 1987, *Monîteur belge* du 2 juillet 1987.

Arrêté royal du 10 décembre 1987, *Moniteur belge* du 29 décembre 1987 Arrêté royal du 15 décembre 1987, Moniteur belge 30 décembre 1987.

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad:

Besluitwet van 28 december 1944, Belgisch Staatsblad van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951. februari 1961, Belgisch Staatsblad van Wet van 14 15 februari 1961. 14

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, Belgisch Staatsblad van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, Belgisch Staatsblad van 31 oktober 1967. Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, Belgisch Staatsblad van 31 oktober 1978.

Wet van 22 januari 1985, Belgisch Staatsblad van 24 januari 1985. Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, Belgisch Staatsblad van 26 maart 1982.

Koninklijk besluit van 20 december 1963, Belgisch Staatsblad van 18 januari 1964.

Koninklijk besluit van 5 januari 1967, Belgisch Staatsblad van 7 januari 1967.

Koninklijk besluit van 5 april 1972, Belgisch Staatsblad van 20 april 1972.

Koninklijk besluit van 30 mei 1975, Belgisch Staatsblad van 14 juni 1975.

Koninklijk besluit van 18 maart 1977 Belgisch Staatsblad van 13 april 1977

Koninklijk besluit van 27 december 1977, Belgisch Staatsblad van 31 december 1977.

Koninklijk besluit van 29 juni 1984 Belgisch Staatsblad van 28 juli 1984.

Koninklijk besluit van 10 mei 1985, Belgisch Staatsblad van 12 juni 1985.

Koninklijk besluit van 12 augustus 1985, Belgisch Staatsblad van

19 september 1985. Koninklijk besluit van 22 december 1986, Belgisch Staatsblad van

9 januari 1987. Koninklijk besluit van 19 juni 1987, Belgisch Staatsblad van

1 juli 1987. Koninklijk besluit van 22 juni 1987, Belgisch Staatsblad van 2 juli 1987.

Koninklijk besluit van 10 december 1987, Belgisch Staatsblad van

29 december 1987. Koninklijk besluit van 15 december 1987, Belgisch Staatsblad van 30 december 1987.

chômeurs complets indemnisés en remplacement des agents en congé dans les services où les activités ne sont pas ralenties durant ces mois de vacances;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article ler. Les ministères et organismes d'intérêt public placés sous la tutelle ou le contrôle de l'Etat pourront, dans les services où les activités ne sont pas ralenties durant les mois de vacances, remplacer les agents en congé par des chômeurs complets indemnisés.

Art. 2. Ces chômeurs seront mis directement, pour une durée de trois mois au plus couvrant les mois de juillet, août et septembre 1989, à la disposition de ces ministères et de ces organismes d'intérêt public par les soins de l'Office national de l'emploi.

Art. 3. Par dérogation aux articles 189 et 170 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et dans les cas visés aux articles 1er et 2, les chômeurs complets indemnisés bénéficient à charge des ministères et des organismes d'intérêt public qui les occupent, des mêmes avantages que ceux qui sont octroyés aux travailleurs en application de la législation sur les accidents de travail et les accidents survenus sur le chemin du travail, sur les maladies professionnelles et sur les vacances annuelles.

Ces ministères et ces organismes d'intérêt public supportent la totalité de l'allocation visée à l'article 186 de l'arrêté royal précité du 20 décembre 1963.

Les remplacements ne pourront avoir lieu que pour répondre à des nécessités absolues, dans les limites des moyens budgétaires et pour autant que les remplaçants puissent être rapidement opérationnels après une brève formation.

Les propositions de remplacement seront soumises en temps utile à l'Inspection des Finances et, en tout cas, avant la notification de la désignation et l'entrée en service.

Art. 4. Les chômeurs occupés en remplacement des agents en congé ne sont pas engagés dans les liens d'un contrat de travail et ils conservent leur qualité de chômeur.

Ils travaillent sous la responsabilité du ministère ou de l'organisme d'intérêt public qui les occupe.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1989 et cesse de produire ses effets le 30 septembre 1989.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 août 1989.

### **BAUDOUIN**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

gerechtigde werklozen ter vervanging van ambtenaren met vakantie in de diensten waar de activiteiten tijdens deze vakantie maanden niet verminderen, onmiddellijk mogelijk te maken;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. De ministeries en de instellingen van openbaar nut, geplaatst onder de voogdij of de controle van de Staat, kunnen in de diensten waar de activiteiten tijdens de vakantiemaanden niet verminderen de ambtenaren die met vakantie zijn, vervangen door volledig uitkeringsgerechtigde werklozen.

Art. 2. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening zal deze werk lozen, voor een duur van ten hoogste drie maanden die de maanden juli, augustus en september 1989 omvat, rechtstreeks ter beschik king stellen van de ministeries en de instellingen van openbaar nut.

Art. 3. In afwijking van de artikelen 169 en 170 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid en in de gevallen bedoeld in artikel 1 en 2, genieten de volledig uitkeringsgerechtigde werklozen van dezelfde voordelen als deze die toegekend worden aan werknemers in toepassing van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en de ongevallen op de weg naar of van het werk, betreffende de beroepsziekten en betrefende de jaarlijkse vakantie, en dit ten laste van de ministeries en de instellingen van openbaar nut die hen tewerkstellen.

Deze ministeries en deze instellingen van openbaar nut dragen het geheel van de uitkering bedoeld in artikel 166 van het voormelde koninklijk besluit van 20 december 1963.

De vervangingen zullen, binnen de perken van de budgettaire middelen, enkel geschieden om aan absolute behoeften te voldoen en voor zover de vervangers operationeel kunnen zijn na een korte opleiding.

De voorstellen tot vervanging zullen te gepasten tijde worden voorgelegd aan de Inspectie van Financiën en in elk geval vóór de betekening van de aanwijzing en de indiensttreding.

Art. 4. De werklozen die tewerkgesteld worden ter vervanging van ambtenaren met vakantie, worden niet met een arbeidsovereen komst aangeworven en zij behouden hun hoedanigheid van werk loze.

Zij werken onder de verantwoordelijkheid van het ministerie of de instelling van openbaar nut die hen tewerkstelt.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1989 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 1989.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 augustus 1989.

# **BOUDEWIJN**

Van Koningswege : De Minister van Tewerkstelling en Arbeid, L. VAN DEN BRANDE

## **EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN**

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 89 - 1599

4 JUILLET 1989. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du le juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition des Ministres ayant les matières personnalisables dans leurs attributions,

#### Arrêt**e**

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, est complété par l'alinéa suivant :

« Le même décret entre en vigueur le 1er juillet 1989 pour les autres institutions. »